



**Salgótarján Megyei Jogú Város
Polgármestere**

Szám: 14858-4/2011

Javaslat

**a Salgótarjáni Közművelődési Nonprofit Korlátolt
Felelősségű Társaság működéséhez szükséges
döntések meghozatalára**

Tisztelt Közgyűlés!

Salgótarján Megyei Jogú Város Közgyűlése 40/2011. (III.24.) Öh. sz. határozatával döntött arról, hogy a József Attila Művelődési és Konferencia Központot (továbbiakban: JAMKK), mint költségvetési szervet megszünteti, és az önkormányzat közművelődési feladatainak ellátására megalapítja a Salgótarjáni Közművelődési Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaságot (továbbiakban: Nonprofit Kft.), mint 100%-os önkormányzati tulajdonban lévő gazdasági társaságot. A céget a Nógrád Megyei Bíróság, mint Cégbíróság Cg. 12-09-007321/4. számú végzésével, 2011. április 22. napjával a cégjegyzékbe bejegyezte.

Az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII.24.) Korm. rendelet 13/A.§-a szerint a megszűnő államháztartási szervezet a megszüntető szervezet által meghatározott fordulónappal (a megszűnés napjával) az éves elemi költségvetési beszámolónak megfelelő adattartalommal leltárral és záró főkönyvi kivonattal alátámasztott beszámolót köteles 60 napon belül készíteni. A beszámolónak tartalmaznia kell a könyvviteli mérleget, pénzforgalmi jelentést, pénzmaradvány-kimutatást, a vállalkozási maradvány-kimutatást, a kiegészítő mellékletet és a szöveges indokolást. A beszámolót a megszűnés napjáig bekövetkező gazdasági események pénzforgalmi adatai alapján az éves zárásra vonatkozó szabályok alapján kell elkészíteni.

A megszünt költségvetési szerv vagyona az alapító (az önkormányzat) részére a beszámoló könyvviteli mérlegében szereplő adatok, valamint a mérleget alátámasztó leltár alapján kerül átadásra. A vagyonátadás-átvétel megtörténtéről jegyzőkönyv készül. A beszámoló, valamint a jegyzőkönyv egy aláírt példánya az önkormányzat által megőrzendő.

A Közgyűlés 40/2011. (III.24.) Öh. sz. határozata a JAMKK eszközei és forrásai leltározásának, valamint a költségvetési beszámoló elkészítésének határidejeként a megszűnés (2011. június 30.) napját követő 60. napot (2011. augusztus 29.) jelölte ki. A dokumentumok határidőre maradéktalanul elkészültek. A költségvetési beszámoló az 1. számú mellékletet képezi.

A beszámoló alapján megállapítható, hogy a JAMKK első féléves, és megszűnés kori gazdasági, pénzügyi helyzete-köszönhetően a költség-hatékony gazdálkodási szemlélet érvényre juttatásának-stabil. A beszámoló a JAMKK első féléves pénzügyi helyzetéről megbízható és valós összképet ad.

Az államháztartási törvény 96.§ (4) bekezdése szerint a megszüntetésről rendelkező okirat eltérő

rendelkezése hiányában a vagyoni jogok és kötelezettségek tekintetében a megszűnt költségvetési szerv jogutódja az alapító szerv, a JAMKK esetében az önkormányzat. A jogutódlás a törvény alapján 2011. június 30. napján bekövetkezett, a JAMKK vagyontárgyai a megszűnés napjával az önkormányzatra szálltak.

Annak érdekében, hogy a Nonprofit Kft. az alapító okiratban megjelölt feladatait továbbra is megfelelő színvonalon tudja ellátni, szükséges a JAMKK egykori ingóságainak a Nonprofit Kft. térítésmentes használatába adása. Ennek megfelelően szükséges a Nonprofit Kft. és az önkormányzat között 2011. július 1. napjával megkötött együttműködési megállapodás módosítása olyan formában, hogy a leltár szerinti ingóságokat az önkormányzat 2011. október 1. napjától a Nonprofit Kft. térítésmentes használatába adja. A Nonprofit Kft. a vagyontárgyakat idegen eszközként tartja nyilván, majd azok selejtezését követően pótlásukról már a cégnek kell gondoskodnia saját költségvetése terhére. Az együttműködési megállapodás módosítása a 2. számú mellékletet képezi.

A beszámolót alátámasztó leltár, valamint az együttműködési megállapodás mellékletét képező átadandó eszközök listája megtekinthető a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodáján.

Tisztelt Közgyűlés!

Fentiek alapján kérem az előterjesztés megvitatását, valamint az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

1. Salgótarján Megyei Jogú Város Közgyűlése a 2011. június 30. napjával megszüntetett József Attila Művelődési és Konferencia Központ leltárral és záró főkönyvi kivonattal alátámasztott beszámolóját az 1. számú melléklet szerint elfogadja.
2. Salgótarján Megyei Jogú Város Közgyűlése az önkormányzat és a Salgótarjáni Közművelődési Nonprofit Kft. között 2011. július 1. napján kötött együttműködési megállapodás módosítását a 2. számú mellékletnek megfelelően jóváhagyja, és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Határidő: 2011. október 1.

Felelős: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester
Simon Lajos ügyvezető igazgató

Salgótarján, 2011. szeptember 6.

Székyné dr. Sztrémi Melinda
polgármester

József Attila Művelődési és Konferencia Központ 2011. évi költségvetési beszámolója

2011. június 30.

**Egyszerűsített mérleg
2011. év**

ezer forint

ESZKÖZÖK	Előző évi kv. besz. záró adatai	Auditálási	Előző év auditált egysz. besz. záró adatai	Tárgyévi kv. besz. záró adatai	Auditálási	Tárgyév auditált egysz. besz. záró adatai
		eltérések (+/-)			eltérések (+/-)	
A) BEFEKTETÉSI ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	527 487		527 487	519 533		519 533
I. Immateriális javak	54		54	12		12
II. Tárgyi eszközök	527 433		527 433	519 521		519 521
III. Befektetett pénzügyi eszközök						
IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott eszközök						
B) FORGÓESZKÖZÖK	1 828		1 828	2 446		2 446
I. Készletek	340		340	315		315
II. Követelések	744		744	175		175
III. Értékpapírok						
IV. Pénzeszközök	22		22	0		0
V. Egyéb aktív pénzügyi elszámolások	722		722	1 956		1 956
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	529 315		529 315	521 979		521 979

FORRÁSOK	Előző évi kv. besz. záró adatai	Auditálási	Előző év auditált egysz. besz. záró adatai	Tárgyévi kv. besz. záró adatai	Auditálási	Tárgyév auditált egysz. besz. záró adatai
		eltérések* (+/-)			eltérések* + (+/-)	
D) SAJÁT TŐKE	528 571		528 571	519 174		519 174
1. Tartós tőke	547 289		547 289	547 289		547 289
2. Tőkeváltozások	-18 718		-18 718	-28 115		-28 115
3. Értékelési tartalék						
E) TARTALÉKOK ÖSSZESEN	744		744	1 956		1 956
I. Költségvetési tartalékok	744		744	1 956		1 956
II. Vállalkozási tartalékok						
F) KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN	0		0	849		849
I. Hosszú lejáratú kötelezettségek						
II. Rövid lejáratú kötelezettségek				849		849
III. Egyéb passzív pénzügyi elszámolások						
FORRÁSOK ÖSSZESEN	529 315		529 315	521 979		521 979

Egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentés 2011. év

Sorszám	Megnevezés	Eredeti	Módosított	Teljesítés
		előirányzat		ezer forint
1	Személyi juttatások	50 210	28 733	26 845
2	Munkaadót terhelő járulékok	13 115	6 705	6 705
3	Dologi és egyéb folyó kiadások	107 037	77 801	77 733
4	Működési célú támogatásértékű kiadások, egyéb támogatás	0	11 258	11 306
5	Államháztartáson kívülre végleges működési pénzeszközátadások			
6	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
7	Felújítás			
8	Felhalmozási kiadások	0	925	925
9	Felhalmozási célú támogatásértékű kiadások, egyéb támogatások			
10	Államháztartáson kívülre végleges felhalmozási pénzeszközátadás			
11	Hosszúlejáratú kölcsönök nyújtása			
12	Rövid lejáratú kölcsönök nyújtása			
13	<i>Költségvetési pénzforgalmi kiadások összesen (01+...+12)</i>	<i>170 362</i>	<i>125 422</i>	<i>123 514</i>
14	Hosszú lejáratú hitelek			
15	Rövid lejáratú hitelek			
16	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok kiadásai			
17	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok kiadásai			
18	<i>Finanszírozási kiadások összesen (14+15)</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
19	Pénzforgalmi kiadások (13+18)	170 362	125 422	123 514
20	Pénzforgalom nélküli kiadások			
21	Továbbadási (lebonnyolítási) célú kiadások			
22	Kiegyenlítő, függő, átfutó kiadások összesen			1 234
23	KIADÁSOK ÖSSZESEN (19+...+22)	170 362	125 422	124 748
24	Intézményi működési bevételek	29 400	21 962	22 010
25	Önkormányzatok sajátos működési bevételei			
26	Működési célú támogatásértékű bevételek, egyéb támogatások	0	13 123	13 123
27	Államháztartáson kívülről végleges működési pénzeszköz átvétel			
28	Felhalmozási és tőke jellegű bevételek			
29	28-ból Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			
30	Felhalmozási célú támogatásértékű bevételek, egyéb támogatások		1 000	1 000
31	Államháztartáson kívülről végleges felhalmozási pénzeszköz átvétel			
32	Támogatások, kiegészítések	140 962	88 593	88 593
33	32-ből Önkormányzatok költségvetési támogatása			
34	Hosszú lejáratú kölcsönök visszatérülése			
35	Rövid lejáratú kölcsönök visszatérülése			
36	<i>Költségvetési pénzforgalmi bevételek összesen (24+...+28+30+31+32+34+35)</i>	<i>170 362</i>	<i>124 678</i>	<i>124 726</i>
37	Hosszú lejáratú hitelek felvétele			
38	Rövid lejáratú hitelek felvétele			
39	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevételei			
40	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevételei			
41	<i>Finanszírozási bevételek összesen (37+...+39)</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
42	Pénzforgalmi bevételek (36+41)	170 362	124 678	124 726
43	Pénzforgalom nélküli bevételek		744	744
44	Továbbadási (lebonnyolítási) célú bevételek			
45	Kiegyenlítő, függő, átfutó bevételek összesen		0	0
46	BEVETELEK ÖSSZESEN (42+...+45)	170 362	125 422	125 470
47	Költségvetési bevételek és kiadások különbsége (36+43-13-20)	0	0	1 956
48	Finanszírozási műveletek eredménye (41-18)			
49	Továbbadási (lebonnyolítási) célú bevételek és kiadások különbsége (44-21)			
50	Aktív és passzív pénzügyi műveletek eredménye (45-22)			

Egyszerűsített pénzmaradvány-kimutatás 2011. évezer
forint

Sorszám	Megnevezés	Előző évi ktv. besz. záró adatai	Auditálási eltérések (+/-)	Előző év auditált egysz. besz. záró adatai	Tárgyévi ktv. besz. záró adatai	Auditálási eltérések (+/-)	Tárgyév auditált egysz. besz. záró adatai
1	Záró pénzkészlet	22			0		0
2	Forgatási célú pénzügyi műveletek egyenlege						
3	Egyéb aktív és passzív pénzügyi elszámolások összevont záróegyenlege (+/-)	722			1 956		1 956
4	Előző év(ek)ben képzett tartalékok maradványa (-)						
5	Vállalkozási tevékenység pénzforgalmi eredménye (-)						
6	Tárgyévi helyesbített pénzmaradvány (1+2+-3-4-5)	744	0	0	1 956	0	1 956
7	Finanszírozásból származó korrekciók (+/-)						
8	Pénzmaradványt terhelő elvonások (+/-)						
9	Költségvetési pénzmaradvány (6+7+8)	744	0	0	1 956	0	1 956
10	A vállalkozási maradványból alaptevékenység ellátására felhasznált összeg						
11	Költségvetési pénzmaradványt külön jogszabály alapján módosító tétel (+/-)						
12	Módosított pénzmaradvány (6+-7+-8+-9+-10)	744	0	0	1 956	0	1 956
13	A 12-ből egészségbiztosítási alapból folyósított pénzmaradvány						
14	12-ből kötelezettségvállalással terhelt pénzmaradvány						
15	12-ből szabad pénzmaradvány						

Bevételek és kiadások előirányzatai

1/d. számú táblázat

Cím szám	Alcím szám	Előir. csop.	Kiem. e.i.sz.	Cím név	Alcím név	Előir. csop.	Kiem. e.i. név	2011 évi előirányzat e Ft	2011 évi módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft	Telj./ered. ei.	Telj./mód. ei.
1				József Attila Művelődési és Konferencia Központ								
1	1			Kiadások								
	1			Működési költségvetés								
		1		Személyi juttatás				50 210	28 733	26 845	53,47%	93,43%
		2		Munkaadót terhelő járulékok				13 115	6 705	6 705	51,12%	100,00%
		3		Dologi kiadás				107 037	77 801	77 733	72,62%	99,91%
				<i>ebből -karbantartási kiadás</i>				1 145	2 489	2 489	217,38%	100,00%
				<i>Tarjáni Tóparty 6 000</i>								
				<i>Nemzetközi Dixieland Fesztivál 4 000</i>				13 000	13 000	13 000	100,00%	100,00%
				<i>Tarjáni Tavasz 3 000</i>								
	2			Önkormányzatok által folyósított ellátások					0			
	3			Pénzbeli kártérítés, egyéb pénzbeli juttatások					0			
	4			Ellátottak pénzbeli juttatása					0			
	5			Támogatás értékű működési kiadás					11 258	11 306		100,43%
	6			Műk.c.pénzeszk.átadás áll. házt. kívülre					0			
	8			Felújítás					0			
	9			Felhalmozási kiadás					925	925		100,00%
	15			Függő,átfutó,kiegy. kiadások					0	1 234		
				Kiadások összesen				170 362	125 422	124 748	73,23%	99,46%
2				Saját bevételek								
	1			Működési bevételek								
		1		Intézményi műk. bev.				29 400	21 962	22 010	74,86%	100,22%
				<i>-ebből műk.c. átvett pe. áll.házt. kívülről</i>					0			
	3			Felhalmozási és tőkejellegű bevételek								
		1		Tárgyi eszk., im.mat. javak értékesítése					0			
		4		Felh. c. átvett pe. áll. házt. kívülről					0			
	6			Támogatásértékű bevételek								
		1		Támogatásértékű működési bev.					13 123	13 123		100,00%
		2		Támogatásértékű felhalmozási bev.					1 000	1 000		100,00%
	9			Pénzforgalom nélküli bevételek								
		1		Előző évi pénzmar. igénybevétele					744	744		100,00%
		10		Függő,átfutó,kiegy. bevételek					0			
				Saját bevételek összesen				29 400	36 829	36 877	125,43%	100,13%
3				Önkormányzati támogatás				140 962	88 593	88 593	62,85%	100,00%
				Bevételek mindösszesen				170 362	125 422	125 470	73,65%	100,04%

Felújítási, felhalmozási kiadások részletezése

1/e. Számú táblázat

Cím szám	Alcím szám	Előir. csop.	Kiem. eisz.	Cím név	Alcím név	Előir. csop.	Kiem. ei. név	2011 évi előirányzat Ft	2011 évi módosított előirányzat Ft	Teljesítés Ft	Telj./ered. ei	Telj./mód. ei
1				József Attila Művelődési és Konferencia Központ								
	1			Kiadások								
	9			Felhalmozási kiadás								
		1		Számítástechnikai eszközök beszerzése					426	426		100,00%
		2		Egyéb gép, berendezés, felszerelés beszerzése					499	499		100,00%

József Attila Művelődési és Konferencia Központ 2011. évi létszámkerete

1/f. számú táblázat

Cím - szám	Cím - név		Engedélyezett állás hely (e r e d e t i)	Év k ö z b e n e l r e n d e l t állás hely v á l t o z á s	Engedélyezett állás hely a v á l t o z á s o k u t á n (z á r ó)
1	József Attila Művelődési és Konferencia Központ		15,00	-15,00	0,00

József Attila Művelődési és Konferencia Központ 2011. évi pénzmaradványa

1/g. számú táblázat

MEGNEVEZÉS	Zárópénz- készlet	Korrekción	Helyesbített pénz- maradvány	Intézmények		Elszámolás a központi kölségvetéssel	Pénzmaradványt módosító		Módosított pénzmarad- vány
				túlfinanszí- rozása	kiutaltan támogatása		elvonás	többlet	
József Attila Művelődési és Konf. Központ		1 956	1 956						1 956

A József Attila Művelődési és Konferencia Központ 2011. évi költségvetési beszámolójának szöveges indokolása

2011. június 30.

1./ Szakmai feladatok értékelése

A 2011. év első felében a JAMKK tervezett programjait maradéktalanul és jó színvonalon valósította meg.

Ami a **szűkebb értelemben vett szakmai feladatokat** jelenti, tovább folytatódott mind a kettő szakterületen – közművelődés, ifjúsági, - a már megszokott – színvonalas – tevékenység. A kiemelendő rendezvények, a következők:

Nagy sikert aratott a **salgótarjáni Nemzetközi Dixieland Fesztivál**, - az igen jó kínálatot nyújtó Tarjáni Tavasz rendezvény sorozat. Az intézmény jó munkáját bizonyítja, hogy a Dixieland Fesztivál és a Tarjáni Tavasz esetében közel 7 millió forintos önkormányzati támogatás mellett több mint **12 millió forint összköltségű** rendezvényeket sikerült megvalósítani. A meghirdetett programoknak megfelelően befejeződött mind a **felnőtt mind pedig a gyermek és ifjúsági színházi** évad. Az intézmény a felnőtt színházi évad önkormányzati támogatásával maradéktalanul elszámolt. Az intézmény ebben az időszakban – kizárólag saját erőből – már harmadik alkalommal szervezett ifjúsági színházi sorozatot.

A kiscsoportok a működésükhöz – a lehetőségekhez képest – a maximális segítséget kaptak.

A városi rendezvények lebonyolítása és kiszolgálása maradéktalanul megvalósult.

II. Költségvetési előirányzatok teljesítése

Az 1- 2 -es sz. táblázat korigált előirányzat összege nem tartalmazza az átszervezés miatti előirányzat elvonásokat.

1./ Bevételi források és azok teljesítése

Az intézményi bevételek alakulását az 1. sz. táblázat szemlélteti.

A táblázatból látható, hogy a működési bevételek a korigált előirányzat 65,90%-os szintjén teljesültek. Az önkormányzati finanszírozás 58,32%-os szinten áll. Figyelembe véve az intézményi működés aszimmetrikus jellegét, és az előző évek gyakorlatát ez igen jó eredménynek minősíthető.

A korigált előirányzatok változásának a magyarázata a saját bevétel tekintetében egyrészt a nem tervezett rendezvények várható bevétele, másrészt pedig a pályázati támogatások megjelenése. Az önkormányzati finanszírozás többletét a városi rendezvények megjelenése generálta.

A támogatás értékű bevételek előirányzaton jelennek meg a pályázati források melyek a TÁMOP, az NKA és a Nógrád Megyei Munkaügyi Központ támogatása.

1.sz.táblázat

Megnevezés	Eredeti előír.	Módosított előír.	Korrigált előír.	Teljesítés e Ft	teljesítés %-ban
Működési bevétel	29400	21962	33400	22010	65,90
Átvett pénzeszközök	0	0	0	0	
Felhalmozási bevétel	0	0	0	0	
Támogatás értékű bevételek	0	14123	14123	14123	100,00
Pénzmaradvány	0	744	744	744	100,00
Saját bevétel	29400	36829	48267	36877	76,40
Önkormányzati támogatás	140962	88593	151920	88593	58,32
Bevételek összesen	170362	125422	200187	125470	62,68

2. A kiadások alakulása

Az intézményi kiadások alakulását a 2. sz. táblázat szemlélteti.

A táblázatból látható, hogy a kiadások a korrigált előirányzathoz viszonyítva 62,65%-os szinten állnak.

A korrigált előirányzatok változást a személyi juttatások területén egyrészt a nem tervezett városi és saját (pályázati) rendezvények személyi kiadásai, másrészt pedig a központi bérkompenzáció indokolta. Ugyanez jelenik meg a korrigált járulék előirányzaton is. A korrigált dologi kiadások előirányzatának növekedését a városi rendezvények megjelenése valamint az eredetileg nem tervezett rendezvények és események indokolják.

A teljesítés a személyi juttatások és a járulékok előirányzata időarányosnak tekinthető, a dologi kiadások teljesülésének 60,76%-os mértékét a JAMKK működésének aszimmetrikus jellege magyarázza.

2. sz. táblázat .

Megnevezés	Eredeti előír.	Módosított előír.	Korrigált előír.	Teljesítés e Ft	Teljesítés %-ban
Személyi kiadások	50210	28733	55358	26845	48,49
Munkált. terhelő járulékok	13115	6705	14473	6705	46,33
Dologi kiadások	106637	77401	127873	77691	60,76
Egyéb folyó kiadások	400	400	400	42	
Átadott pénzeszközök	0	11258	0	11306	
Beruházás	0	925	1000	925	92,50
Felújítás	0	0	0	0	
Függő, átfutó				1234	
Kiadások összesen	170362	125422	199104	124748	62,65

3. A felújítási beruházási kiadásaink az első félév során az alábbiakban láthatók.

3.sz.táblázat

Beruházás/	eszközbeszerzés:		Bruttó		
	TÁMOP eszközök:		925000		
	Összesen:		925000		
Felújítás:					
	Összesen:		0		

4. Az intézményi vagyon alakulása

Ami az intézményi vagyon alakulását illeti kijelenthető, hogy a záró állomány 4.926 eFt-tal haladja meg a nyitó állományi értéket. Ez a növekedés részben a TÁMOP pályázat célirányos és eredményes felhasználásának, részben pedig az előző évek beruházásai aktiválásának köszönhető. Az összvagyon nettó értéke 519.533 eFt , melyből az immateriális javak értéke 12 eFt. A legnagyobb tételt az ingatlan értéke jelenti 493.375 eFt-al , a fennmaradó 26.146 eFt a gépek, berendezések és felszerelések értéke.

Salgótarján, 2011. július 31.

Székyné dr. Sztrémi Melinda
polgármester

Együttműködési megállapodás III. számú módosítása

amely létrejött egyrészről **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., KSH: 15450494-8411-321-12, nyilvántartási szám: 450494, képviseli: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester), továbbiakban: **Önkormányzat**, másrészről a **Salgótarjáni Közművelődési Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** (3100 Salgótarján, Fő tér 5., képviseli: Simon Lajos ügyvezető igazgató), továbbiakban: **Társaság**, továbbiakban együtt: Felek között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek rögzítik, hogy Salgótarján Megyei Jogú Város Közgyűlésének 40/2011. (III. 24.) Öh. sz. határozatával jóváhagyott, 2011. július 1. napján hatályba lépő együttműködési megállapodás (továbbiakban: Megállapodás) jött létre közöttük Salgótarján város közművelődési feladatainak ellátása érdekében. A Társaság feladata teljesítésének elősegítése érdekében Felek a Megállapodást az alábbiaknak megfelelően módosítják:

1. A Megállapodás 16 pontja az alábbi-harmadik- francia bekezdéssel egészül ki:

„Felek megállapodása értelmében az Önkormányzat a 4. számú mellékletben megjelölt tárgyi eszközöket 2011. október 1. napján térítésmentesen a Társaság használatába adja. Az eszközök selejtezés utáni pótlása-saját költségvetése terhére-a Társaság feladata.”
2. A Megállapodás 4. számú mellékletként jelen megállapodás 1. számú mellékletével egészül ki.
3. A Megállapodás jelen megállapodás-módosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.
4. Jelen megállapodás 2011. október 1. napján lép hatályba.

Jelen megállapodást Felek elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Salgótarján, 2011. október 1.

Székyné dr. Sztrémi Melinda
polgármester
Salgótarján Megyei Jogú Város
Önkormányzata

Simon Lajos
ügyvezető igazgató
Salgótarjáni Közművelődési
Nonprofit Kft.

1. számú melléklet
az együttműködési megállapodás III. számú
módosításához
(a Megállapodás 4. számú melléklete)